

《德伯家的苔丝》

图书基本信息

书名：《德伯家的苔丝》

13位ISBN编号：9787510040054

10位ISBN编号：7510040051

出版时间：2012-3

出版社：世界图书出版公司

作者：托马斯·哈代

页数：706

译者：盛世教育西方名著翻译委员会

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com

《德伯家的苔丝》

前言

通过阅读文学名著学语言，是掌握英语的绝佳方法。既可接触原汁原味的英语，又能享受文学之美，一举两得，何乐不为？对于喜欢阅读名著的读者，这是一个最好的时代，因为有成千上万的书可以选择；这又是一个不好的时代，因为在浩繁的卷帙中，很难找到适合自己的好书。然而，你手中的这套丛书，值得你来信赖。这套精选的中英对照名著全译丛书，未改编改写、未删节削减，且配有权威注释、部分书中还添加了精美插图。要学语言、读好书，当读名著原文。如习武者切磋交流，同高手过招方能渐明其间奥妙，若一味在低端徘徊，终难登堂入室。积年流传的名著，就是书中“高手”。然而这个“高手”，却有真假之分。初读书时，常遇到一些挂了名著名家之名改写改编的版本，虽有助于了解基本情节，然而所得只是皮毛，你何曾真的就读过了那名著呢？一边是窖藏了50年的女儿红，一边是贴了女儿红标签的薄酒，那滋味，怎能一样？“朝闻道，夕死可矣。”人生短如朝露，当努力追求真正的美。本套丛书的英文版本，是根据外文原版书精心挑选而来；对应的中文译文以直译为主，以方便中英文对照学习，译文经反复推敲，对忠实理解原著极有助益；在涉及到重要文化习俗之处，添加了精当的注释，以解疑惑。读过本套丛书的原文全译，相信你会得书之真意、语言之精髓。送君“开卷有益”之书，愿成文采斐然之人。

《德伯家的苔丝》

内容概要

《德伯家的苔丝(中英对照全译本)》描述了一位纯洁姑娘的不幸命运。主人公苔丝是一位美丽的农家少女，因受假冒的少爷亚历克诱迫而失身怀孕。她后来和安奇尔结婚，说给了他听自己的遭遇，她丈夫觉得这是不可接受的事情，离开了她，从此，这一耻辱的事实剥夺了她接受，她重见亚历克，亚历克当了牧师，不料，就在这时她丈夫回来了。苔丝为了自己真正的爱，毅然杀死同居的少爷，在与丈夫欢聚五天后，走上了绞刑台。

《德伯家的苔丝》

作者简介

哈代（1840——1928），英国现实主义的代表作家之一，在文坛上享有盛誉。长篇小说《德伯家的苔丝》优美、细腻、真实感人，被公认为是文学的经典之作。

《德伯家的苔丝》

书籍目录

第一阶段：纯真少女第一章第二章第三章第四章第五章第六章第七章第八章第九章第十章第十一章
第二阶段：不再纯洁的少女第十二章第十三章第十四章第十五章第三阶段：重新振作第十六章第十七章
第十八章第十九章第二十章第二十一章第二十二章第二十三章第二十四章第四阶段：后果第二十五章
第二十六章第二十七章第二十八章第二十九章第三十章第三十一章第三十二章第三十三章第三十四章
第五阶段：女人付出的代价第三十五章第三十六章第三十七章第三十八章第三十九章第四十章第四十
一章第四十二章第四十三章第四十四章第六阶段：改变信念的人第四十五章第四十六章第四十七章第
四十八章第四十九章第五十章第五十一章第五十二章第七阶段：执行第五十三章第五十四章第五十五
章第五十六章第五十七章第五十八章第五十九章

《德伯家的苔丝》

章节摘录

5月下旬的一天傍晚，一个中年男人正从沙斯通向布莱克摩尔谷，或称为布拉克摩尔谷周边地区马洛特的家走去。他走起路来摇摇晃晃的，一双腿颤颤巍巍地支撑着身子。他的步履有些歪斜，走起路来有点左偏。他的脑袋时不时会点一下，就好像对什么意见表示同意一样，其实他脑袋里可没在想什么特别的事。他的一只胳膊挎着一个空鸡蛋篮，帽子上的绒毛皱巴巴的，在他摘帽子时大拇指总会碰到帽檐的地方还打着一个已被磨得破烂不堪的补丁。这时一位上了年纪的牧师正骑着一匹灰色母马向他迎面走来，嘴里还哼着小曲。“晚上好。”这个挎着篮子的人开口说道。“晚上好，约翰爵士。”牧师回答道。这位步行的男人往前迈了一两步，突然停住了脚，转过了身来。“先生，那个，请您原谅，上个赶集日，我们也差不多在这个时候在这条路上碰见，我那时对您说‘晚上好’，而您也像现在这样回答我‘晚上好，约翰爵士’。”“没错。”牧师说道。“还有一次是一个月前，您也这么说来着。”“好像有这么回事。”“您这几次称我为‘约翰爵士’是什么意思呢？我只是个普通人，杰克·德伯菲尔德，是个小商贩而已。”牧师骑马走近了一两步。“我只是一时兴起这么叫罢了，”他说，但他略加犹豫后接着说，“前阵子，为编写新的郡史，我对家谱做了些调查。我是鹿脚巷的古文物研究者特灵汉牧师。德伯菲尔德，你真的不知道你是古老的骑士家族德伯威尔家族的嫡系子孙吗？德伯威尔一族的血统源于帕根·德伯威尔爵士，据记功寺的文卷记载，他可是个有名的骑士，当年随从征服者威廉从诺曼底来到这儿。”“我还从没听说过呢，先生！”“嗯，这倒是真的。把你的下巴抬起来一点，我好看清楚你的侧脸。没错，德伯威尔家的鼻子和下巴就是这个样子——不怎么高贵。你们的祖上是当年辅佐诺曼底的艾斯彻马维拉勋爵征服格拉莫干郡的12骑士之一。你们家这一支在英格兰各地都拥有领地，斯蒂芬国王时期的卷宗里记载着他们的名字。在约翰国王统治时期，他们其中一位就很富裕了，还向医院骑士团赠送过一座庄园。爱德华二世在位时期，你祖上布莱恩曾应召参加了威斯敏斯特的大议事会。你们这一支在奥利弗·克伦威尔执政时期有些没落，但也不至于很衰败。在查尔斯二世统治时期，你家祖上就因为对国王的忠心，被封为皇家橡树骑士。唉，你们家约翰爵士的头衔已经继承好几代了，古时候骑士头衔和准男爵头衔一样，都是可以世袭延承的，如果现在和过去一样的话，那你们家的骑士身份代代相传，你现在也就是约翰爵士了。”“这是真的吗！”“反正，”牧师用马鞭往自己腿上拍，毅然说道，“你们这样的家族在英格兰可是不可多得的。”“这可真是让我大吃一惊！”德伯菲尔德说，“我在这里生活了这么多年，一直东奔西跑，身份却好像不比教区里最平庸的樵夫高到哪去……关于这件事大家知道多久了呢，特灵汉牧师？”牧师说，据他所知，这个事情已经被人淡忘，几乎没什么人知道了。他对德伯威尔家族兴衰史的调查是从去年春天开始的，有一天他碰巧看见运货马车上印着德伯菲尔德这个名字，便开始就他父亲和祖父展开了调查，最后终于搞清楚了他们家族的来龙去脉。“一开始我没打算要为这么点小事打搅你，”他说，“但我们有时太冲动，也顾不得理智了。我以为你对这个事情一直是知道一些的。”“是啊，我听人说过一两次，说我的家族在来到布莱克摩尔以前日子过得还是很富裕的，但我没当回事，以为那意思是说我们现在只养得起一匹马，但那时候养得起两匹。我家里倒是保存着一把古老的银汤匙和一枚古老的刻章。可是，天哪，汤匙和刻章又有什么意义呢？想想看，我竟然同高贵的德伯威尔家族血脉相连。据说我的曾祖父一直隐瞒着一些秘密，从不愿告诉别人他的家乡究竟在哪儿……也从未提及我们家族的同胞居住在哪儿。牧师，我胆敢问一句，我们德伯威尔家族究竟住在哪里？”“谈不上哪里了，你们家作为世代居于一郡的望族已经衰亡了。”“真是太遗憾了。”“是啊，就假的家族年表来看，男系已经断了——就是衰落灭绝的意思。”“我们的族人都埋在哪里？”“成排埋在位于绿山脚下金斯伯尔你们家的地下拱顶室里，波贝克大理石的拱顶下还刻有你们族人的肖像。”“那我们家族的宅邸庄园又在哪里呢？”“都没有了。”“噢？土地也没有了吗？”“没有了，像我之前所说的，你们家因为支系众多，曾经拥有富足的土地。在咱们郡里，你们家族曾经在金斯伯尔有过一处房产，还在谢尔顿有一处，米尔庞德有一处，拉·尔斯泰德有一处，并桥还有一处。”“那我们家族还会复兴吗？”“啊——塞我可说不好。”“先生，那我该怎么做才好呢？”德伯菲尔德顿了顿，问道。“噢——你也做不了什么的，也就只能自责地想想‘昔日尊贵怎会衰亡’了吧。这种事对当地史学家和系谱学家来说还能产生些兴趣，除此以外也就没什么了。我们郡里还有很多农家佃户的祖上也这么有名。晚安了。”“特灵汉牧师，等您再回来跟我喝上一夸脱啤酒聊聊这事吧？纯酿酒家的啤酒就很不错——但肯定是比不上洛里佛家的味道。”“不了，谢谢——今晚

《德伯家的苔丝》

不行，德伯菲尔德。你已经喝得不少了。”说完这句话牧师就骑着马离开了，他心里有些疑虑，不知道把这个稀罕事说出来是否妥当。 牧师离开后，德伯菲尔德走了几步，陷入了深思，索性在路边的草地边坐了下来，把篮子搁在跟前。过了几分钟，有个年轻人远远地走了过来，和德伯菲尔德往同一个方向去。德伯菲尔德看见了他，就扬起手挥了挥，那个小伙子便快步走近了他。 “小子，把篮子给我拎起来！我要你给我跑个腿儿。” 这个干瘦的小伙子便皱起了眉头：“你当你是谁啊，约翰·德伯菲尔德，居然还使唤我，叫我‘小子’？咱俩谁不知道谁啊！” “你知道我是谁吗？你知道吗？这可是个秘密——秘密！现在赶紧听我的命令，给我捎个信儿……也罢，弗雷德，我就把这个秘密告诉你好了。我是贵族出身——这事也是我今天下午才得知的。”德伯菲尔德一边宣布这消息一边就地躺了下去，享受地在长着雏菊的草坪上舒展着身体。

《德伯家的苔丝》

精彩短评

- 1、读累了
- 2、苔丝的命运紧紧的牵动着我的心，我觉得自己仿佛置身其中，感受人物的悲惨命运，也明白许多
- 3、有裂痕，压皱了
- 4、包装很好，物流也很给力。。
- 5、书皮太薄了，还以为是精装版的
- 6、写毕业论文用。。。
- 7、嗯，很好，书很结实，中英文很好看~
- 8、最不满意就这本了 书都压皱了 而且还很脏 更旧书一样 真让人失望
- 9、还没看，之前在忙，快递员来送好我付钱就签收了，也没拆开来，一拆开书压皱了不说，角上还撕裂，不知道会不会就此容易散架。就此发货检查态度我没法容忍。朋友说看看算了，你要是退没准十天半个月都退不下来。望改进!!!
- 10、质量不错，真的蛮好的。打印的很清晰。
- 11、中英对照！读书的时候还可以学英语
- 12、不错，看着很舒服，封面也不错
- 13、比我想象中要厚，内容蛮喜欢的！
- 14、对于读名著学英语都有益！！
- 15、very good 高端洋气上档次 一半英文一半中文 真好
- 16、老师推荐看的小说，爱不释手的书本。
- 17、纸质还不错。就是有些单词好像印错了。
- 18、所谓成长人生，就是在途中所做的每个抉择后果都要自己承担。不要埋怨也不能埋怨别人因为所有的抉择都有你自己的意愿并且你自身也参与了。认清楚要承担的后果也要认清楚那时该不该这样做，虽然已经晚了。
- 19、中英同步对照，一部蛮经典的小说
- 20、这本书封皮弄反了，让我反着看啊！这么低级的错误都有真是受不了!
- 21、书值得一看，质量很好呀。
- 22、昨天买今天就到了，还没读，感觉应该不错
- 23、鉴于作者的水平，和主人公，文中难懂！
- 24、我无耻的读完中文，太愧对自己的专业了!!!
- 25、跟想象中材料不一样，但都还好
- 26、特意现在买来重温和珍藏的。书的质量可以，如果可以把中英文翻译成左右排版会更加好。
- 27、感觉翻译不是很到位
- 28、她的丈夫才是摧毁她精神支柱的罪魁祸首！
- 29、翻译好多错.....
- 30、最后的日子，比一生都幸福
- 31、This is one of the best books I have ever read.
- 32、书是新的，就是封面弄脏了，不知道是打包人员的问题还是快递的问题，有点小失落
- 33、我勒个去的，674-675两页是粘一起的？凑合看看还是可以的，收藏什么的还是算了
- 34、作为写论文的参考书，很实用
- 35、物流很快，书的质量不错，期待下次购买
- 36、想要了解苔丝，这本书是必学的
- 37、虽然书有点贵，但质量还是很好的。
- 38、排版是我喜欢的，好好读，准备毕业论文了
- 39、纸张不错，页面一半中文一半英文，边读名著，边练习英语，我很喜欢

《德伯家的苔丝》

章节试读

1、《德伯家的苔丝》的笔记-第206页

近日通过看《德伯家的苔丝》，深深感受到读书还是要尽量读名著，读不同的书有不同的收获，但读名著的收获要更大些，就拿这本书来说，书中的语言、文字很美，有些看上去是随意的描述，其实能真正反映出作者的深邃明哲的思想，发人深省，感触颇深。

比方206页引用了法国数学家、哲学家帕斯卡（应该就是发现帕斯卡定律的那个帕斯卡吧？）的一句话：“一个人的心智越高，就越能发现人人都有其独特之处。平庸的人则分辨不出人与人之间的差别”。……每一个人都按照自己的方式沿着死亡后将化为灰烬的道路而行。

随着年龄、阅历的增长，对生命的认识越来越清晰，人死后都将化为灰烬，消失的无影无踪，每个人从出生开始，就在向人生的终点也就是死亡线奔跑，或者更准确地讲是前行。在这场行进的过程中，各色人等有不同的方式和态度，正如作者所说，每一个人都按照自己的方式沿着死亡后将化为灰烬的道路而行。有的人在走，有的人在跑；有的人只走了短短的一段，有的人走的稍远一些；有些人睿智，有些人愚钝；有些人开心，有些人因为一些不值得烦恼的事而困扰。

毫无例外，我也是这个行进队伍中的一员，不管将来能走多远，我所要做的，只是认真的走好每一段路，始终不要忘记欣赏路边的风景，这些风景包括山川湖泊，包括动物植物微生物等一切生命，也包括行进中的每一个人，每一段故事，以及由这些人以及这些人的先人们创造的哲学、宗教、文化，慢慢地欣赏，慢慢地体会。不要去关注目的地怎么样，也不要贪心地追求沿途那些诱人的，但不值得追求的，生不带来死不带走的，物质的东西，也不值得追求名呀利呀的虚无缥缈的没有意义的东西，名留青史又有什么，青史也终将会变为灰烬，没有什么可以永恒，即使是时间。

《德伯家的苔丝》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com